

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOÀNG MAI
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 328/2020/HS-ST

Ngày: 29/10/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Phương Minh

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Lan

Ông Nguyễn Văn Sơn

- Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Minh Hiếu - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Lương Thúy Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 10 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 328/2020/TLST-HS ngày 07 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 335/2020/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn C, sinh năm 1994; HKTT và chỗ ở: ..., phường T, quận H, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 06/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Văn K, sinh năm 1959 và bà: Trần Thị T, sinh năm 1967; Danh chỉ bản số 605, lập ngày 19/7/2020 tại Công an quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội; Tiền án: 01 tiền án: Bản án số 278/2018/HSST ngày 29/10/2018 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai xử phạt 10 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách 20 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, chưa được xóa án tích; Tiền sự: Không.

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; Có mặt tại phiên tòa.

* Bị hại: anh **Đinh Văn H**, sinh năm 1992; HKTT: thôn L, ..., Ý Yên, Nam Định; Nơi cư trú: số ..., ngách ..., phố T, tổ 20, phường T, quận H, thành phố Hà Nội (xin vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 00 phút ngày 10/5/2020, Nguyễn Văn C đi bộ lang thang một mình quanh khu vực Tân Mai - Tương Mai, mục đích trộm cắp tài sản. Khi đi đến khu vực tổ 66 phường Tương Mai, quận Hoàng Mai, Hà Nội, C phát hiện chiếc xe máy Honda Wave, màu đen - đỏ, BKS: 18D1 - 08069 của anh Đinh Văn H đang dựng trước cửa nhà, xe dựng chân chống giữa, không khóa cổ, không khóa càng và không có người trông coi. C đi đến gạt chân chống, dắt chiếc xe đi và tẩu thoát. C dắt xe vào ngõ nhỏ sau dãy H0 Tân Mai, Hoàng Mai, Hà Nội. Sau đó, C gọi điện cho Bùi Đức L (sinh năm: 1980, HKTT: chưa xác định) là bạn quen biết của C nói vừa trộm cắp được chiếc xe máy Honda Wave. L bảo đang ở Nam Định và đợi L lên. Sau khi L đến, C thỏa thuận bán chiếc xe trên cho L với giá 1.200.000 đồng. L đồng ý mua, nhưng L chưa trả tiền cho C. Khoảng 03 ngày sau, L đưa cho C số tiền 50.000 đồng và hẹn C khi nào có tiền sẽ trả nốt số còn lại. Ngày 18/5/2020, cơ quan công an triệu tập Nguyễn Văn C lên làm việc.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Văn C khai nhận hành vi phạm tội của mình. Tạm giữ của C: 01 điện thoại di động Nokia 106 màu đỏ đen, số Imei 359997050542665; 01 điện thoại di động Nokia C2 màu hồng, số Imei 354647058433699; 01 áo phông cộc màu trắng xám, trước áo có hình hoa lá; 01 quần sooc cộc màu xanh; 01 đôi dép tông màu xanh - đen.

Cơ quan điều tra đã dẫn giải C xác định địa điểm nơi C trộm cắp tài sản là chiếc xe máy trên và xác định được địa điểm C bán xe máy, nhưng không xác định được đối tượng L.

Sau khi bị mất trộm tài sản, do bận việc nên ngày 18/5/2020, anh Đinh Văn H đến cơ quan công an trình báo về việc bị mất chiếc xe máy Honda Wave, màu đen - đỏ, BKS: 18D1 - 08069 tại tổ 66 phường Tương Mai và cung cấp hình ảnh quay lại từ camera bằng điện thoại di động của mình chính là C đang dắt xe máy BKS: 18D1 - 080.69 và cung cấp cho cơ quan công an chứng nhận đăng ký của chiếc xe máy trên.

Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave, màu đen - đỏ, BKS: 18D1 - 08069, số máy: 6425209, số khung: 471164 hiện không thu hồi được. Tại cơ quan điều tra, anh H không yêu cầu bồi thường dân sự.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai đã tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Văn C tại ..., phường T, quận H, thành phố Hà Nội nhưng không phát hiện, thu giữ tài liệu, đồ vật gì liên quan đến vụ án.

Tại bản kết luận định giá số 106/HĐĐG ngày 18/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Hoàng Mai, kết luận: 01 chiếc xe máy Honda Wave, màu đen đỏ, BKS: 18D1- 08069, số máy: 6425209, số khung: 471164, đã qua sử dụng có giá trị: 6.000.000 đồng.

Đối với 02 điện thoại di động thu giữ của Nguyễn Văn C, C khai là điện thoại do Bùi Đức L cho C để sử dụng.

Quá trình điều tra, cơ quan công an đã xác minh nhân thân của Bùi Đức L, cho C nhận dạng L, nhưng không xác định được L đang ở đâu. Ngày 19/5/2020, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai đã ra thông báo truy tìm đối với L, nhưng hiện chưa có kết quả, nên ngày 14/9/2020 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai đã ra Quyết định tách tài liệu liên quan đến Bùi Đức L để xác minh làm rõ sau.

Tại Bản cáo trạng số 318/CT-VKS-HM ngày 30 tháng 9 năm 2020 Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố Nguyễn Văn C về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

* Tại phiên tòa: Bị cáo Nguyễn Văn C khai nhận đã thực hiện hành vi trộm cắp chiếc xe máy tại tổ 66 phường Tương Mai như nội dung cáo trạng đã truy tố và bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai tham gia phiên tòa sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo đã giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 56 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt Nguyễn Văn C từ 12 tháng đến 16 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản và chuyển hình phạt 10 tháng tù nhưng cho hưởng án treo của bản án số 278/2018/HSST ngày 29/10/2018 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai thành tù giam, buộc bị cáo C phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là từ 22 tháng đến 26 tháng tù; Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: tịch thu sung công: 01 điện thoại di động Nokia 106 màu đỏ đen, số Imei 359997050542665; 01 điện thoại di động Nokia C2 màu hồng, số Imei 354647058433699. Tịch thu tiêu hủy: 01 áo phong cộc màu trắng xám, trước áo có hình hoa lá, 01 quần sooc cộc màu xanh, 01 đôi dép tông màu xanh - đen. Buộc bị cáo phải truy nộp số tiền 50.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của bị hại;

phù hợp với biên bản tạm giữ đồ vật tài liệu, bản kết luận định giá tài sản và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 18 giờ ngày 10/5/2020 tại tổ 66 phường Tương Mai, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Nguyễn Văn C đã có hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản là chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave, màu đen đỏ, biển kiểm soát 18D1- 08069, số máy: 6425209, số khung: 471164 của anh Đinh Văn H, trị giá 6.000.000 đồng, mục đích để bán lấy tiền tiêu xài cá nhân.

Khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo Nguyễn Văn C có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự trị an và an toàn xã hội, gây tâm lý lo lắng, bất bình trong nhân dân. Bị cáo đã lợi dụng sự sơ hở, mất cảnh giác của người bị hại để lén lút trộm cắp tài sản của người bị hại. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”, tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Do đó Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố bị cáo ra trước Tòa án để xét xử theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo:

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Ngày 29/10/2018, bị cáo C bị Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai xử phạt 10 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách 20 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm tại bản án số 278/2018/HSST. Bị cáo chưa được xóa án tích đối với bản án này, do vậy bị cáo phạm tội lần này thuộc trường hợp tái phạm là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo C thành khẩn khai báo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Về quyết định hình phạt: Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục cải tạo bị cáo thành công dân chấp hành pháp luật, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa chung.

Ngoài ra, do bị cáo C thực hiện hành vi phạm tội mới trong thời gian thử thách của án treo nên căn cứ theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự thì hình phạt 10 tháng tù treo tại bản án số 278/2018/HSST ngày 29/10/2018 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai được chuyển sang hình phạt tù giam và được tổng

hợp với hình phạt của bản án này để buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả 2 bản án.

[5] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Nguyễn Văn C là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Chiếc xe máy của anh Đinh Văn H không thu hồi được. Tại cơ quan điều tra và tại giai đoạn xét xử bị hại là anh Đinh Văn H không yêu cầu bị cáo C phải bồi thường về dân sự nên Hội đồng xét xử không xét.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 điện thoại di động Nokia 106 màu đỏ đen, số Imei 359997050542665; 01 điện thoại di động Nokia C2 màu hồng, số Imei 354647058433699, đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo, bị cáo khai được đối tượng L cho để sử dụng, bị cáo không yêu cầu nhận lại, cần tịch thu sung ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 áo phong cộc màu trắng xám, trước áo có hình hoa lá, 01 quần sooc cộc màu xanh, 01 đôi dép tông màu xanh - đen. Đây là trang phục mà bị cáo mặc khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, xét không còn giá trị sử dụng, bị cáo không yêu cầu nhận lại nên căn cứ khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, cần tịch thu tiêu hủy.

- Buộc bị cáo phải truy nộp số tiền 50.000 đồng do bị cáo đã thu lời bất chính để sung ngân sách nhà nước.

[8] Đối với đối tượng tên Bùi Đức L (bị cáo khai đã bán xe máy cho L), ngày 14/9/2020 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai đã ra Quyết định tách tài liệu liên quan đến Bùi Đức L để xác minh làm rõ sau, là có căn cứ.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 47; Điều 56 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

- Căn cứ các điều 106, 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

- Căn cứ Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn C phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

2. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn C 14 (mười bốn) tháng tù. Tổng hợp hình phạt này với hình phạt 10 (mười) tháng tù của bản án hình sự sơ thẩm số 278/2018/HSST ngày 29/10/2018 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, buộc bị cáo Nguyễn Văn C phải chấp hành hình phạt chung của cả hai bản án là 24 (hai mươi tư) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ tại bản án số 278/2018/HSST ngày 29/10/2018 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai từ ngày 22/9/2018 đến ngày 25/9/2018).

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Nguyễn Văn C.

3. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại là anh Đinh Văn H không yêu cầu bị cáo Nguyễn Văn C bồi thường về dân sự nên Hội đồng xét xử không xét.

4. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động Nokia 106 màu đỏ đen, đã qua sử dụng, số Imei: 359997050542665; 01 điện thoại di động Nokia C2 màu hồng, đã qua sử dụng, số Imei: 354647058433699.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 áo phông cộc tay màu trắng xám, trước áo có hình hoa lá; 01 quần soóc cộc màu xanh; 01 đôi dép tông màu xanh - đen.

- Buộc bị cáo Nguyễn Văn C phải truy nộp số tiền 50.000 đồng (năm mươi nghìn đồng) bị cáo đã thu lời bất chính để sung ngân sách nhà nước.

(Toàn bộ vật chứng hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội theo Phiếu nhập kho số NK2020-00342 ngày 30/9/2020).

5. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn C phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Văn C có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Hoàng Mai;
- Cơ quan CSĐT Công an quận Hoàng Mai;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội;
- UBND phường Tân Mai, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Phương Minh

